

# RIFLE FACTORY CRIMP DIES - 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE

Lee Factory Crimp Die crimps the bullet in place more firmly than any other tool. Tests demonstrate that even bullets which have no crimp groove will shoot more accurately. A firm crimp improves accuracy because pressure must build to a higher level before the bullet begins to move. This higher start pressure insures a more uniform pressure curve and less velocity variation. Features a collet that squeezes the case mouth into the crimping groove for a firm hold. Shellholder not included. Fits all 7/8"-14 reloading presses.



## Attributes

- Name: 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053147
- Mfr. No.: 90857
- Cartridge: 348 Winchester
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307908577

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Factory Crimp Die 348 Winchester](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado de Fábrica LEE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo dei RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER](#)
- [Suomi: RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE](#)

# **Sicherheitshinweise für die Verwendung der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE**

## **Einleitung**

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Crimp Die nur gemäß den Anweisungen verwenden.
- Bewahren Sie die Crimp Die außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie die Crimp Die nur mit kompatiblen 7/8"14 Wiederladepressen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety GatePlattform.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung**

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Crimp Die arbeiten.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während der Verwendung des Produkts.
- Stellen Sie sicher, dass die Crimp Die sicher und fest in der Presse montiert ist, bevor Sie mit dem Crimpen beginnen.
- Überprüfen Sie die Hülsen vor dem Crimpen auf Beschädigungen oder Verunreinigungen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Fremdkörper in der Nähe der Presse befinden.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Installation:**

- Montieren Sie die Crimp Die sicher in Ihrer 7/8"14 Wiederladepresse.
- Stellen Sie sicher, dass die Die fest sitzt und keine Spielbewegung aufweist.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Die im Verhältnis zur Presse.

### **2. Verwendung:**

- Legen Sie die vorbereitete Hülse in die Presse ein.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um die Crimp Die zu aktivieren.
- Achten Sie darauf, den Anpressdruck gleichmäßig zu erhöhen, um einen ordnungsgemäßen Crimp zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie nach dem Crimpen die Kugel auf festen Sitz und korrekte Form.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass die Crimp Die und andere Werkzeuge in einem sicheren Zustand sind, bevor Sie

sie entsorgen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Verwendung des Produkts, wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in der EU. Es ist wichtig, dass Sie sich über Sicherheitsanfragen und mögliche Rückrufe informieren, um sicherzustellen, dass Sie die neuesten Informationen erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Verantwortung für die sichere Verwendung dieses Produkts bei Ihnen liegt. Befolgen Sie alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Lee Factory Crimp Die 348 Winchester

## Introduction

Thank you for choosing the Lee Factory Crimp Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure a safe and effective experience. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with general reloading safety practices.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading ammunition.
- Keep the workspace clean and organized to avoid accidents.
- Store the die in a safe place, away from children and unauthorized users.
- Do not use the die for any purpose other than its intended use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always check the die for damage before use. Do not use a damaged die.
- Ensure that the die is compatible with your reloading press (7/8"14 thread).
- Use only the recommended cartridge (348 Winchester) with this die.
- Avoid overcrimping, as it can lead to unsafe ammunition.
- Ensure that the bullet is seated properly before crimping.
- Keep hands and fingers clear of the die during operation to avoid injury.
- Follow the manufacturer's instructions for setting up and using the die.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Remove the die from its packaging and inspect it for any signs of damage.
- Secure the die into your reloading press by threading it into the appropriate position (7/8"14).
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

### 2. Usage:

- Prepare your cases by cleaning and resizing them as necessary.
- Insert a bullet into the case and ensure it is seated properly.
- Adjust the die to the desired crimping depth by turning the die in the press.
- Operate the reloading press to crimp the bullet in place.
- Inspect the crimped cartridge to ensure that the bullet is secure and the crimp is uniform.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for recycling programs in your area.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Lee Factory Crimp Die, please refer to the manufacturer's website

or contact their customer service for assistance.

## **Conclusion**

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Factory Crimp Die for 348 Winchester. Always prioritize safety and consult this guide whenever you have questions about the product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado de Fábrica LEE

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Crimpado de Fábrica LEE para tus necesidades de recarga de cartuchos. Este producto está diseñado para mejorar la precisión de tus disparos y asegurar un crimpado firme de las balas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y recomendaciones para la instalación y el uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Utiliza el die únicamente para su propósito previsto; no lo modifiques ni lo uses de manera incorrecta.
- Inspecciona el die regularmente en busca de signos de desgaste o daño. Si encuentras algún problema, no lo uses y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de protección al trabajar con el die para proteger tus ojos de posibles fragmentos.
- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y que el die esté firmemente sujeto antes de comenzar a trabajar.
- No sobrecargues el cartucho; sigue las recomendaciones del fabricante para evitar explosiones o fallos.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Siempre utiliza el die en un área bien ventilada para evitar la acumulación de gases nocivos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el die en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que el colector esté en su lugar y que la boca del cartucho esté alineada correctamente.

### 2. Uso del Die:

- Coloca el cartucho en la prensa de recarga.
- Baja la palanca de la prensa lentamente para aplicar el crimpado.
- Asegúrate de que el cartucho esté firmemente sujeto antes de disparar.
- Después de usar el die, limpia cualquier residuo para mantener su funcionamiento óptimo.

## Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el die, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas de recarga y materiales relacionados.
- No arrojes el die en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Die de Crimpado de Fábrica LEE, te recomendamos que contactes a un profesional de recarga o a un distribuidor autorizado.

## **Conclusión**

El uso seguro del Die de Crimpado de Fábrica LEE es fundamental para tu seguridad y la efectividad de tus disparos. Siguiendo estas directrices y precauciones, puedes disfrutar de una experiencia de recarga más segura y precisa. Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida, y siempre debes estar atento a las mejores prácticas al utilizar herramientas de recarga.

# Guide de Sécurité pour le RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER

## Introduction

Le RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER est un outil essentiel pour les passionnés de rechargement de munitions. Cet outil permet de sertir la balle en place de manière sécurisée et efficace. Il est important d'utiliser cet outil correctement pour garantir non seulement la performance des munitions, mais aussi ta sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour détecter toute usure ou dommage.
- Garde l'outil hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'outil dans des conditions humides ou mouillées.
- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de cet outil pour éviter les blessures aux yeux.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais dépasser les limites de charge recommandées lors du rechargement.
- Assure-toi que la douille est correctement positionnée dans le collet avant de commencer le sertissage.
- Évite de forcer l'outil si tu rencontres une résistance excessive.
- Utilise l'outil uniquement pour le calibre spécifié, soit le 348 Winchester.
- Ne pas laisser l'outil sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation sur la Presse de Rechargement

- Fixe le Crimp Die sur ta presse de rechargement 7/8"14.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

### 2. Préparation de la Douille

- Vérifie que la douille est propre et en bon état avant de l'utiliser.
- Insère la douille dans la presse et ajuste la hauteur du die pour un sertissage optimal.

### 3. Sertissage de la Balle

- Place la balle dans la douille.
- Actionne la presse pour que le collet du die comprime l'embouchure de la douille.
- Vérifie que le sertissage est ferme, mais pas excessif.

### 4. Contrôle de la Précision

- Tire quelques cartouches pour tester la précision après le sertissage.
- Ajuste le sertissage si nécessaire pour obtenir les résultats souhaités.

## Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque l'outil n'est plus utilisable, assure-toi de le jeter de manière responsable.

- Ne pas jeter l'outil dans des décharges non appropriées.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les outils métalliques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE dédié aux produits de sécurité. Assure-toi de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Ces directives visent à garantir une utilisation sécurisée et efficace de ton RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER. En suivant ces instructions, tu peux profiter de ton expérience de rechargement tout en assurant ta sécurité et celle des autres.

# Guida di Sicurezza per l'Utilizzo dei RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER

## Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per i RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER. Questa guida è progettata per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, seguendo le normative di sicurezza generali dell'Unione Europea (GPSR). Ti invitiamo a leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- Indossa sempre occhiali di protezione durante l'utilizzo del prodotto per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza il prodotto solo con cartucce compatibili (348 Winchester) per garantire prestazioni ottimali.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue specifiche di utilizzo.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, in quanto ciò potrebbe compromettere la sicurezza e l'efficacia.
- Segui sempre le istruzioni per il montaggio e l'uso fornite, per evitare incidenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Montaggio del Die:

- Assicurati che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata.
- Avvita il die nella pressa per ricarica 7/8"14 fino a quando non è ben saldo.
- Regola l'altezza del die in base alle specifiche della tua cartuccia.

### 2. Utilizzo del Die:

- Inserisci la cartuccia nella pressa e attiva il meccanismo per applicare la crimpatura.
- Controlla la crimpatura per assicurarti che sia uniforme e sicura.
- Ripeti il processo per tutte le cartucce necessarie.

### 3. Controllo della Qualità:

- Dopo la crimpatura, verifica che i proiettili siano ben fissati e che non ci siano segni di danneggiamento.
- Esegui un test di tiro per controllare la precisione delle cartucce crimpate.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del prodotto.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta un centro di smaltimento autorizzato per informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per ulteriori informazioni, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello del prodotto e la prova di acquisto.

## **Conclusione**

Utilizzando il RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto. Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa e che seguire le istruzioni è fondamentale per prevenire incidenti e garantire prestazioni ottimali.

# RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER tuotteen. Tämä ohje opastaa sinua turvallisessa käytössä ja huollossa. Ole hyvä ja lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä aikuisten valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä ja varmista, että se ei ole vaurioitunut.
- Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseita ja niiden tarvikkeita.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käytät tuotetta vain 7/8"14 uudelleenlatauspainokoneissa.
- Käytä suojalaseja ja käsineitä suojataksesi itseäsi mahdollisilta vammoilta.
- Vältä liiallista puristamista, jotta et vahingoita patruunoita tai työkalua.
- Älä koskaan käytä vahingoittuneita tai viallisia tuotteita.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja esteettömänä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Kiinnitä crimp die 7/8"14 uudelleenlatauspainokoneeseen.
- Varmista, että die on tiukasti paikallaan.

### 2. Käyttö

- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Purista patruunan suuaukkoa, kunnes saavutetaan haluttu tiukkuus.
- Tarkista, että luoti on kunnolla paikallaan ennen laukaisua.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja varmista, ettei muita esineitä ole lähellä.

## Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteenhallintakäytäntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Tarkista paikalliset säännökset ja suositukset turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parhaan mahdollisen avun.

## **Loppusanat**

Pidä tämä ohje mukanasasi ja tutustu siihen tarvittaessa. Turvallinen käyttö ja huolto varmistavat, että voit nauttia RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER tuotteesta pitkään ja turvallisesti.

# Säkerhetsinstruktioner för RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE

## Introduktion

Tack för att du valt RIFLE FACTORY CRIMP DIES från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv krimpning av kulor för omladdning. För att säkerställa en trygg användning av produkten är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Kontrollera alltid säkerhetsuppdateringar och återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid omladdning för att skydda ögon och hud.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du använder krimpen.
- Undvik att överkrimpa kulorna, vilket kan leda till skador på både hylsan och vapnet.
- Låt aldrig produkten vara utan uppsikt under användning.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. Montera krimpdiesen på en 7/8"14 omladdningspress.
2. Justera höjden på krimpdiesen så att den passar din specifika hylstyp.
3. Kontrollera att allt är ordentligt åtdraget innan användning.

### Användning

1. Placera en hylsa med kula i pressen.
2. Sänk krimpdiesen ner mot hylsan tills den når krimpspåret.
3. Tryck ner handtaget för att krampa kulan på plats.
4. Kontrollera att krimpen är jämn och ordentligt utförd.
5. Om det behövs, upprepa processen för att säkerställa en fast krimp.

## Avfallsanvisningar

- Kassera använda hylsor och kulor enligt lokala regler för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt.
- Lämna in defekta eller skadade produkter till en auktoriserad återförsäljare för korrekt hantering.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Kontrollera alltid den senaste informationen och säkerhetsuppdateringarna via tillverkarens officiella

webbplats.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av RIFLE FACTORY CRIMP DIES LEE PRECISION 348 WINCHESTER FACTORY CRIMP DIE. Tack för att du prioriterar säkerheten!